



Procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Longueuil tenue le 2 juin 2015 à compter de 9 h 09, dans la salle H-383 de l'hôtel de ville de Longueuil, 4250, chemin de la Savane, sous la présidence de Mme Caroline St-Hilaire.

Sont présents : Mme la mairesse Caroline St-Hilaire, présidente  
M. Éric Beaulieu  
Mme Lorraine Guay Boivin  
Mme Sylvie Parent

Est absent : M. Albert Beaudry

Sont également présents : Mme Josée Beaudin, directrice du cabinet de la mairesse  
Mme Annie Bouchard, directrice du greffe et greffière  
M. Serge Geoffrion, directeur général adjoint – services à la communauté  
M. Patrick Savard, directeur général  
M. Michel Veilleux, directeur général adjoint – développement durable

---

## **CE-150602-1.1**

### **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La présidente constate que le quorum est atteint et déclare la séance ouverte.

## **CE-150602-1.2**

### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé d'adopter l'ordre du jour suivant :

#### **1. Décisions et dépôts**

- |               |  |
|---------------|--|
| CE-150602-1.1 | Ouverture de la séance   |
| CE-150602-1.2 | Adoption de l'ordre du jour  |
| CE-150602-1.3 | Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 19 mai 2015 à 9 h 10   |
| CE-150602-1.4 | Dépôt de la liste de chèques 2015-21 tenant lieu de rapport sur l'exercice des pouvoirs de dépenser délégués à certains fonctionnaires   |
| CE-150602-1.5 | Autorisation d'une dépense au contrat (APP-14-235) pour la fourniture de services professionnels de chargés de projet, de contrôleurs de projet et d'analystes intégrateurs en technologies de l'information (SE-2015-850) |

- CE-150602-1.6 Réception des travaux d'installation d'équipements et de modules de jeux dans divers parcs, exécutés dans le cadre des contrats 2014-PAR-600 (APP-14-011) (lots 1 et 2) (SE-2015-857)
- CE-150602-1.7 Dépôt des rapports de délégation des mouvements de personnel permanents pour les semaines des 5 et 26 avril 2015 préparés par la Direction des ressources humaines (SE-2015-862)
- CE-150602-1.8 Adjudication du contrat 2015-PAR-602 (APP-15-067) pour l'exécution de travaux d'aménagement d'une aire de jeux dans le parc Desmarteau (SE-2015-852)
- CE-150602-1.9 Autorisation des virements budgétaires mentionnés sur la liste du 8 mai 2015 préparée par la Direction des finances (SE-2015-869)
- CE-150602-1.10 Adhésion à l'Association internationale des maires francophones (SE-2015-881)
- CE-150602-1.11 Dépôt d'une demande de reconnaissance aux fins d'exemption de la taxe foncière soumise à la Commission municipale du Québec et abrogation de la résolution CE-150526-1.14 (SE-2015-918)
- CE-150602-1.12 Modification de la structure organisationnelle de la Direction des travaux publics (SE-2015-916)
- CE-150602-2 Levée de la séance

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**CE-150602-1.3**

**APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU COMITÉ EXÉCUTIF TENUE LE 19 MAI 2015 À 9 H 10**

CONSIDÉRANT qu'une copie du procès-verbal a été remise à chaque membre du comité exécutif au plus tard la veille de la présente séance;

Il est proposé d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 19 mai 2015 à 9 h 10, avec la modification suivante :

1° remplacer le dispositif de la résolution CE-150519-1.31 intitulé « Adjudication du contrat ÉQ-15-03 (APP-15-028) pour la fourniture de chiffons tout usage », par le suivant :

« Il est proposé d'adjuger le contrat ÉQ-15-03 (APP-15-028) pour la fourniture de chiffons tout usage, pour une période de trois ans débutant à compter de la date de son adjudication, avec possibilité pour la Ville d'y mettre fin à la fin de la première année ou à la fin de la deuxième année, au plus bas soumissionnaire conforme, Les emballages Carrousel inc., pour les prix unitaires soumis et pour un montant estimé à 40 632,17 \$, taxes comprises, et selon les conditions de sa soumission et du devis. ».

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### **CE-150602-1.4**

##### **DÉPÔT DE LA LISTE DE CHÈQUES 2015-21 TENANT LIEU DE RAPPORT SUR L'EXERCICE DES POUVOIRS DE DÉPENSER DÉLÉGUÉS À CERTAINS FONCTIONNAIRES**

---

Il est procédé au dépôt de la liste de chèques 2015-21 tenant lieu de rapport sur l'exercice des pouvoirs de dépenser délégués à certains fonctionnaires, pour la période terminée le 27 mai 2015.

#### **CE-150602-1.5**

##### **AUTORISATION D'UNE DÉPENSE AU CONTRAT (APP-14-235) POUR LA FOURNITURE DE SERVICES PROFESSIONNELS DE CHARGÉS DE PROJET, DE CONTRÔLEURS DE PROJET ET D'ANALYSTES INTÉGRATEURS EN TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION (SE-2015-850)**

---

Il est proposé d'autoriser une dépense, estimée à 40 683,90 \$, taxes comprises, au contrat (APP-14-235) pour la fourniture de services professionnels de chargés de projet, de contrôleurs de projet et d'analystes intégrateurs en technologies de l'information, requise dans le cadre du projet d'implantation d'un progiciel intégré RH-Paie, tel que décrit au sommaire exécutif SE-2015-850.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### **CE-150602-1.6**

##### **RÉCEPTION DES TRAVAUX D'INSTALLATION D'ÉQUIPEMENTS ET DE MODULES DE JEUX DANS DIVERS PARCS, EXÉCUTÉS DANS LE CADRE DES CONTRATS 2014-PAR-600 (APP-14-011) (LOTS 1 ET 2) (SE-2015-857)**

---

Il est proposé de recevoir les travaux d'installation d'équipements et de modules de jeux dans les parcs Louis-Brosseau, Pierre-Laporte, Sirois, Iellamo, Adrien-Gamache, Charbonneau et Masson, exécutés par Tessier Récréo-Parc inc., dans le cadre des contrats 2014-PAR-600 (APP-14-011) (lots 1 et 2).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### **CE-150602-1.7**

##### **DÉPÔT DES RAPPORTS DE DÉLÉGATION DES MOUVEMENTS DE PERSONNEL PERMANENTS POUR LES SEMAINES DES 5 ET 26 AVRIL 2015 PRÉPARÉS PAR LA DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES (SE-2015-862)**

---

Il est procédé au dépôt des rapports de délégation des mouvements de personnel permanents pour les semaines des 5 et 26 avril 2015 préparés par la Direction des ressources humaines.

#### **CE-150602-1.8**

##### **ADJUDICATION DU CONTRAT 2015-PAR-602 (APP-15-067) POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT D'UNE AIRE DE JEUX DANS LE PARC DESMARTEAU (SE-2015-852)**

---

Il est proposé d'adjuger le contrat 2015-PAR-602 (APP-15-067) pour l'exécution de travaux d'aménagement d'une aire de jeux dans le parc Desmarteau, au plus bas soumissionnaire conforme, Paysagiste Rive-Sud ltée, pour les prix unitaires

et forfaitaires soumis et pour un montant estimé à 88 376,72 \$, taxes comprises, et selon les conditions de sa soumission et du devis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**CE-150602-1.9**

**AUTORISATION DES VIREMENTS BUDGÉTAIRES MENTIONNÉS SUR LA LISTE DU 8 MAI 2015 PRÉPARÉE PAR LA DIRECTION DES FINANCES (SE-2015-869)**

---

Il est proposé d'autoriser les virements budgétaires apparaissant sur la liste du 8 mai 2015 préparée par la Direction des finances, au montant de 142 871,54 \$, afin de prévoir les crédits requis pour les dépenses mentionnées en regard de chacun d'eux.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**CE-150602-1.10**

**ADHÉSION À L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MAIRES FRANCOPHONES (SE-2015-881)**

---

Il est proposé d'autoriser l'adhésion de la mairesse, Mme Caroline St-Hilaire, à l'Association internationale des maires francophones.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**CE-150602-1.11**

**DÉPÔT D'UNE DEMANDE DE RECONNAISSANCE AUX FINS D'EXEMPTION DE LA TAXE FONCIÈRE SOUMISE À LA COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC ET ABROGATION DE LA RÉSOLUTION CE-150526-1.14 (SE-2015-918)**

---

Il est :

1° procédé au dépôt de la demande de reconnaissance aux fins d'exemption de la taxe foncière soumise à la Commission municipale du Québec par l'Église Nouvelle Vie concernant l'immeuble situé au 2159, chemin de Chambly;

2° proposé de mandater la Direction du contentieux et de la cour municipale pour valider le bien-fondé de cette demande et représenter les intérêts de la Ville en conséquence;

3° proposé d'abroger la résolution CE-150526-1.14.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**CE-150602-1.12**

**MODIFICATION DE LA STRUCTURE ORGANISATIONNELLE DE LA  
DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS (SE-2015-916)**

---

Il est proposé :

1° de modifier la structure organisationnelle de la Direction des travaux publics, par la création de quatre postes d'ouvrier de la voie publique, sous la responsabilité de M. Thierry Dietrich, contremaître voie publique;

2° d'approuver en conséquence l'organigramme de la Direction des travaux publics.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**CE-150602-2**

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

---

Il est proposé de lever la séance, il est 9 h 20.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

La greffière,

La présidente,

Annie Bouchard

Caroline St-Hilaire